**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 42 (1916)

**Heft:** 30

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Se non è vero, è ben trovato

Was ich durch diesen Spruch schon gelitten habe. ist nicht zu sagen! — Jeder dahergelaufene blödsinnige Bildungsprotz fühlt sich bei jeder möglichen und unmöglichen Gelegenheit veranlaßt, sich dieses satanischen Sinnspruches zu entledigen und zwar ohne fich im Geringsten um die Solgen zu kümmern.

Erzähle ich eine der banalsten alltäglichen Begebenheiten — Se non è vero, è ben trovato, bemerkt irgend ein gutmütiger Idiot, um sich den Unschein zu geben, Italienisch zu verstehen. Versuche ich dem Steuerschnüffler auseinanderzusetzen, daß infolge von Mangel an Geschmack seitens des lesenden Publikums meine Ein- und Ausfälle nichts mehr einbringen — Se non è vero, è ben . . . Die Aussprache par empörend und der accento tonico, um sich mäßig auszudrücken, hundsgemein. Jüngst behauptete ich am Stammtisch, mein Großonkel wäre an einer Darmverschlingung gestorben (und das war ja schließlich auch seine Sache und ging niemand etwas an).

Ja, ja, meinte einer an der Tafelrunde Se non è vero, è ...

Und um der Schandtat die Arone aufzusetzen, fügte ein Unbeteiligter vom Nebentisch hinzu: "Das wollte ich gerade auch sagen." Da soll aber schon das Donnerwetter . . . . 's ist rein zum jungradikal werden! Letthin traf ich einen alten Greund. Nach den üblichen meteorologischen Bemerkungen erkundigte er sich nach meinem Befinden.

"Mir geht es gut," erwiderte ich, wenn nur einmal diese elende Rauferei aufhören wollte - Krieg! Krieg!! nichts wie Krieg man liest davon, man spricht davon, man träumt davon, man lebt dav . . . — ich wollte sagen, man — man — na du weißt, was ich sagen wollte —"

"Nee," antwortete er, das weiß ich eben nicht — was Krieg? wo Krieg? welcher Krieg?" "Na, hör' mal auf," brüllte ich, "du hast wohl noch nichts von dem Weltkrieg gehört, von dem Arieg, der uns die Lebensmittel verteuert, das Bier vermässert, den Zucker versandet, die Milch verkalkt, den Spinat versauerampfert, den Wein verbrombeert, die Bratwurst vermehlt, den Naviar verfroschlaicht, den Hummer ver . . . — ""Da brat' mir aber einer ein' Storch," lachte mein

Greund - "Weltkrieg! Se non è vero, è ben trovato!"

Das war der Strohhalm, der dem Xamel den Rücken brach, wie die Engländer sagen; da er ein alter Freund war, schlug ich ihm mit meinem Sonntagsschirm über den Xopf und ließ beide auf der Straße liegen ob Totschlag, Körperverletzung oder nur eine Schadenersatklage daraus wird, ist mir gleichgiltig, aber ich möchte hiermit alle meine Zeitgenossen gewarnt haben, mich in der Zukunft mit dieser albernen Redensart ungeschoren zu lassen, da ich weder für event. ärztliche Behandlung, noch für Beerdigungskosten aufzukommen gewillt bin. Jack Hamlin

### Beschleunigt

"Wie kommt es, Frau Stadtrat, daß Sie stets nach der neuesten Mode gekleidet sind? .... Gie muffen eine fehr prompte Schneiderin haben?"

"Meine Schwester ist Redakteurin einer Modezeitung, und da lassen wir uns die Kleider gleich nach den Korrektur-Ubzügen

# heater, Variétés, Konzerte, Cafés

### Kotel Maulbeerbaum

Café=Restaurant + Bern

Suchst du in Bern ein welches Bett, Wo du kannst fröhlich dachsen, Weiß ich ein Plätichen dir adrett, 200 dir die Greuden machsen.

Xaffee kriegst du und Xongert, Gratis ohne Spesen. Sab' dort manches Glas geleert, Bin oft dort gewesen.

(Glaubt's ihm nicht! Der Geter.)

Sab' gegeffen dort pikfein, Doch die Zeit ist fern. Möchte wieder selig sein Im Maulbeerbaum in Bern. NB. Ich verbitte mir in Sukunst alle Bemerkungen des Setzers der Berseschmied H. St.

### Café Corso Aarbergergasse 40

Täglich:

Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

### entral-Kino Marktgasse Eingang Amthausgässchen Amthausgasse

Stets unterhaltungsreiches Programm in deutscher und französischer Schrift. 149

Ermässigung für die Mitglieder des Quodlibet!

Dampf- u. Heissluftbad, Turnen mit dem Aplanalp-Turnapparat Marktyasse 29, Eingang Amthaus-gasschen. — Telephon Nr. 4788 Rosa Bleuel

mit od. ohne Druck, liefert rasch u. billig

JEAN FREY Mannandan Buchdruckerei, Zürich.



BERN

Ecke Schauplatzgasse - Gurtengasse

6 Billards, 3 Gesellschaftszimmer

Kindl-Keller, 1 Kegelbahn Münchner Kindl - Bräu Pilsner Kaiser - Quell

Hochfeinen Café u. sonstige exquisite Getränke. Zum ge-fäll. Besuche empfiehlt sich

H. Rinner 1490 

Besuchen Sie das Crèmerie - Restaurant

Bern, Münzgraben vis-à-vis Bellevue-Palais.

Wo treffen wir uns ? Im Thea-room "Hortensia" Laupenstrasse 1, I. Stock, Bern Telephon 3946.

anicure moderne Handpflege, Schönheitspflege. **Bern,** Aarbergergasse 12, II.

# Gebrüder Bern



Berner Spiegel-Manufaktur Glasschleif- u. Polierwerke Blei u. Messingverglasungen Schaufenster- und Laden-Einrichtungen

## Hotel-Pension **S**chweizerhaus

am Gurten bei Bern Neuerbautes Haus: Ruhige

Lage :: Prächtige Aussicht Ganz nahe Tannenwaldungen Schöne Spaziergänge daher für Pensionäre (Ruhe-und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet

Pensionspreise: 1494
Fr. 5.50 bis Fr. 7.50
alles inbegriffen
Bitte Prospekte verlangen
Höfl. empf. sich d. Bestizerin

Familie Abderhalden.

# BERN

Fuss-Arzt

Spezialist in schmerzloser rgfältig. Behandig. u. Heilun, eingewachsenen Nägeln arter Haut, Hühneraugen arzen etc. — Telephon 1798 A. Rudoff, Bundesgasse 18 vis-à-vis dem Grand Hötel Bernerhof Manicure — Massagen

### Fussärztin-Masseuse Frl. Bärtschi Waghausgasse, Bern



## Wiener-Café Neumann

St. Gallen, Oberer Graben 2

us der Fremden — Bier vom Fass Weine - Grosse Auswahl in- und ausländischer Zeitungen

Ein Versuch unsern genau gehenden

## Armband-Uhren

wird sich lohnen. Weitgehendste Armbanduhr Nr. 110, Anke werk, Radiumzahlen u. -Zeige

Armbanduhr Nr. 25 ,, 12. ersand gegen Nachnahm

Gg. Scherrans & Cie. St. Gallen Zum Trauring-Eck

Leibchen u. Hosen für Frauen u. Herren, inWolle u. Garn zu billigsten Preisen bei B. Spiess, Unt. Graben St. Gallen. Maschinenstrickerei. Prompter Versand

Ed. Schott-Einzelausgabe Jede Nummer 30 Cts.

Für jeden musikalischen Jeschmack und Schwierig-keitsgrad. Katalog gratis.

Musikhaus A. H. Seeger St. Gallen :: Theaterplatz

### Nur für Damen!

Express-Beförderung u. Reinigungs-Institut Telephon 2560

Inhaber: G. TSCHUMPER Hintere Davidstrasse Nr. 8

Reinigung won Fenstern, Küchen und Böden aller Art. 1547

Transport von Gepäck, Waren, Mobiliar, Kassen und Klavieren :